# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND 10 02 2003

# PRIORITY DOCUMENT SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



REC'D 2 4 FEB 2004
WIPO PCT

## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

102 61 706.6

Anmeldetag:

30. Dezember 2002

Anmelder/Inhaber:

SIG Combibloc Systems GmbH,

52441 Linnich/DE

Bezeichnung:

Füllmaschine und Verfahren zum Abfüllen von

Lebensmitteln

IPC:

B 65 B 55/10

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 15. Januar 2004 Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

Wallnes

A 9161 06/00 EDV-L

#### PATENTANSPRÜCHE

- Füllmaschine zum Abfüllen von Lebensmitteln, insbesondere Getränken, in oben offene Verbundpackungen und zum Verschließen derselben, mit einer Packungstransporteinrichtung, einer Sterilisiereinheit, einer Trocknungseinheit, einer Fülleinheit und einer Verschließeinheit, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  - d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,

    dass eine Mehrzahl von zu Bearbeitungslinien

    zusammengefassten Aggregaten aus Sterilisiereinheit,

    Trocknungseinheit und Fülleinheit fest auf einem

    rotierenden Rundläufer (1) angeordnet sind und dass die

    Transportrichtung der Verbundpackungen (P) auf dem

    Rundläufer radial um die Rotationsachse (R) verläuft.
- 2. Füllmaschine nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der Rundläufer (1) kontinuierlich gedreht wird.
- 3. Füllmaschine nach Anspruch 1 oder 2,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass der Transport der Verbundpackungen (P) in radialer
  Richtung auf einer der Anzahl der Aggregatreihen
  entsprechenden Mehrzahl mitdrehender Bodenführungen
  erfolgt.

- 4. Füllmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass als Steuerelement für die Bodenführungen der
  Verbundpackungen (P) unterhalb des rotierenden
  Rundläufers (1) eine feststehende Tragschiene (10)
  angeordnet ist.
- 5. Füllmaschine nach Anspruch 4,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass die feststehende Tragschiene (10) wenigstens eine
  Aussparung (10A) zum Ausschleusen der gefüllten und ggf.
  verschlossenen Verbundpackungen (P) aufweist.
- 6. Füllmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 4,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass die auf dem rotierenden Rundläufer (1) angeordneten
  Verbundpackungen (P) und/oder die einzelnen Einheiten
  bzw. Aggregate in senkrechter Richtung relativ
  zueinander verschiebbar angeordnet sind.
- 7. Füllmaschine nach Anspruch 6,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass die Relativbewegung über eine Kurvensteuerung
  (11) erfolgt.
- 8. Füllmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass der rotierende Rundläufer (1) bis auf die
  Öffnungen zum Ein- bzw. Ausschleusen der
  Verbundpackungen (P) gegenüber der Atmosphäre
  abgeschlossen ist.

- 9. Füllmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 8,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der
  Rundläufer eine Mehrzahl von Verschließeinheiten (6A,
  6B) aufweist.
- 10. Füllmaschinen nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass eine Mehrzahl von Verschließeinheiten (6A, 6B) außerhalb des rotierenden Rundläufers (1) vorgesehen ist.
- 11. Füllmaschine nach Anspruch 10,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass die Verschließeinheiten in einem
  ringsegmentartigen Gehäuse (13) außerhalb des
  Rundläufers (1) angeordnet sind, welches um einen
  vorgegebenen Winkel um die Rotationsachse (25)
  rotierbar ist.
- 12. Füllmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dad urch gekennzeich ich net, dass die Verschließeinheit (6A, 6B) als Ultraschallschweißeinheit ausgebildet ist.
- 13. Verfahren zum Abfüllen von Lebensmitteln, insbesondere Getränken, in oben offene Verbundpackungen und zum Verschließen derselben, mit einer Packungstransporteinrichtung, einer Sterilisiereinheit, einer Trocknungseinheit, einer Fülleinheit und einer Verschließeinheit, gekennzeichnet durch die folgenden Schritte:

- Einschieben der oben offenen Verbundpackungen in den Rundläufer,
- Sterilisieren und Trocknen der Verbundpackungen während des rotatorischen Transports,
- Befüllen der Verbundpackungen,
- Radialer Transport der gefüllten Verbundpackungen zur Verschließeinheit,
- Verschließen der Verbundpackungen und
- Ausschleusen der Verbundpackungen aus der Füllmaschine.
- 14. Verfahren nach Anspruch 13,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass das Verschließen der gefüllten Verbundpackungen
  innerhalb des Rundläufers erfolgt.
- 15. Verfahren nach Anspruch 13,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass das Verschließen der gefüllten Verbundpackungen
  außerhalb des Rundläufers erfolgt.

#### Füllmaschine und Verfahren zum Abfüllen von Lebensmitteln

Die Erfindung betrifft eine Füllmaschine und ein Verfahren zum Abfüllen von Lebensmitteln, insbesondere Getränken, in oben offene Verbundpackungen und zum Verschließen derselben, mit einer Packungstransporteinrichtung, einer Sterilisiereinheit, einer Trocknungseinheit, einer Fülleinheit und einer Verschließeinheit.

Solche Füllmaschinen sind in verschiedener Ausführung aus der Praxis bekannt. In der Regel sind dabei die einzelnen hintereinander geschalteten Einheiten oberhalb der Verbundpackungen in einer Linie angeordnet, wobei die Fertigung in mehreren parallelen Linien erfolgt. Bei den bekannten Anlagen werden die oben offenen Verbundpackungen unmittelbar vor dem Sterilisieren aus einem Packungsmantel hergestellt. Da die Herstellung der Verbundpackungen auf einem intermittierend gedrehten Dornrad erfolgt, ist die Geschwindigkeit des linearen Transports unmittelbar von der Ausstoßgeschwindigkeit des Dornrades abhängig. Es ist schnell ersichtlich, dass die Transportgeschwindigkeit nicht beliebig erhöht werden kann, da die linear transportierten, oben offenen Verbundpackungen aus feststehenden Fülldüsen befüllt werden müssen. Bei linearem Transport der zu füllenden Verbundpackungen und feststehenden Fülldüsen muss bei einer Optimierung der Ausstoßgeschwindigkeit der eigentliche Füllvorgang in relativ kurzer Zeit vonstatten gehen, was zu einer unerwünschten Schaumbildung auf der Flüssigkeit führt.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Füllmaschine der eingangs genannten und zuvor näher beschriebenen Art so auszugestalten und weiterzuentwickeln, dass - bei gleichem Ausstoß - für die einzelnen Vorgänge (Sterilisier-, Füll- und Verschließvorgang) mehr Zeit zur Verfügung gestellt werden kann, insbesondere um die unerwünschte Schaumbildung zu verhindern.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, dass eine Mehrzahl von zu Bearbeitungslinien zusammengefassten Aggregaten aus Sterilisiereinheit, Trocknungseinheit und Fülleinheit fest auf einem rotierenden Rundläufer angeordnet sind und dass die Transportrichtung der Verbundpackungen auf dem Rundläufer radial um die Rotationsachse verläuft.

Gemäß einer bevorzugten Lehre der Erfindung wird dabei der Rundläufer kontinuierlich um die Rotationsachse gedreht.

Eine weitere Lehre der Erfindung sieht vor, dass der Transport der Verbundpackungen in radialer Richtung auf einer der Anzahl der Aggregatreihe entsprechenden Mehrzahl mitdrehender Bodenführungen erfolgt.

Zweckmäßigerweise wird als Steuerelement für die Bodenführungen der Verbundpackungen unterhalb des rotierenden Rundläufers eine feststehende Tragschiene verwendet. Bevorzugt weist diese feststehende Tragschienen wenigstens eine Aussparung zum Ausschleusender befüllten und gegebenenfalls verschlossenen Verbundpackungen auf.

Gemäß einer weiteren bevorzugten Ausführung der Erfindung sind die auf dem rotierenden Rundläufer angeordneten Verbundpackungen und/oder die einzelnen Einheiten bzw. Aggregate in senkrechter Richtung relativ zueinander verschiebbar angeordnet. Dabei erfolgt die Relativbewegung zweckmäßigerweise über eine Kurvensteuerung.

4

Eine weitere Lehre der Erfindung sieht vor, dass der rotierende Rundläufer bis auf die Öffnungen zum Ein- bzw. Ausschleusen der Verbundpackungen gegenüber der Atmosphäre abgeschlossen ist.

Erfindungsgemäß ist es möglich, dass auf dem Rundläufer eine Mehrzahl von Verschließeinheiten vorgesehen sind. Bei dieser ersten Ausführungsform der Erfindung werden die Verbundpackungen von außen in den Rundläufer eingeschleust, dort über ihre Umfangsbewegung radial auf die Rotationsachse zubewegt und dabei gefüllt und verschlossen. Das Ausschleusen erfolgt dann zweckmäßigerweise senkrecht nach unten.

Eine alternative Ausführungsform der Erfindung sieht vor, dass eine Mehrzahl von Verschließeinheiten außerhalb des rotierenden Rundläufers vorgesehen ist. Bei dieser alternativen Ausführungsform sind die Verschließeinheiten bevorzugt in einem ringsegmentartigen Gehäuse außerhalb des Rundläufergehäuses angeordnet, welches um einen vorgegebenen Winkel um die Rotationsachse rotierbar ist.

Beide Ausführungsformen weisen zweckmäßigerweise Verschließeinheiten auf, welche als Ultraschallschweißeinheiten ausgebildet sind. Verfahrensmäßig erfolgt die Lösung der Aufgabe durch die folgenden Schritte:

- Einschieben der oben offenen Verbundpackungen in den Rundläufer,
- Sterilisieren und Trocknen der Packungen während des rotatorischen Transports,
- Befüllen der Verbundpackungen,
- Radialer Transport der gefüllten Verbundpackungen zur Verschließeinheit,
- Verschließen der Verbundpackungen und
- Ausschleusen der Verbundpackungen aus der Füllmaschine.

Gemäß einer ersten erfindungsgemäßen Alternative sind die Verschließeinheiten zum Verschließen der gefüllten Verbundpackungen auf dem Rundläufer angeordnet. Alternativ ist es jedoch auch möglich, dass das Verschließen der gefüllten Verbundpackungen außerhalb des Rundläufers erfolgt, wie nachfolgend näher beschrieben ist.

Jeder zu füllenden Verbundpackung ist eine taschenartige Sterilkammer zugeordnet, die jeweils eine  $H_2O_2$ -Düse und eine Heißdampfdüse aufweist. Darüber hinaus folgen radial einwärts nacheinander ein Füllauslauf und ggf. eine Siegeleinrichtung für das Verschließen der Verbundpackung.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand einer lediglich zwei bevorzugte Ausführungsbeispiele darstellenden Zeichnung näher erläutert. In der Zeichnung zeigen

- Fig. 1 einen erfindungsgemäßen Rundläufer, schematisch in Draufsicht,
  - Fig. 2 eine vergrößerte Darstellung einer Sterilkammer des Rundläufers mit angedeuteten Aggregaten in perspektivischer Darstellung,
  - Fig. 3 die Sterilkammer aus Fig. 2, schematisch in Seitenansicht,
  - Fig. 4 die Sterilkammer aus Fig. 2 in Draufsicht,
  - Fig. 5 ein weiteres Ausführungsbeispiel der erfindungsgemäßen Füllmaschine in schematischer Bewegungsabfolge,
- Fig. 6 das Verschließsegment der alternativen Füllmaschine in perspektivischer Darstellung und
- Fig. 7 eine Verschließeinheit der Ausführungsform gemäß Fig. 6 in vergrößerter Darstellung.

In Fig. 1 ist schematisch der Aufbau der erfindungsgemäßen Füllmaschine gemäß einem ersten Ausführungsbeispiel in Draufsicht dargestellt. Dabei weist ein um eine Rotationsachse R drehbarer Rundläufer 1 eine Mehrzahl von zellen- oder taschenartigen Sterilkammern 2 auf, von denen allesamt mit Behandlungsaggregaten versehen sind. Im dargestellten und

insoweit bevorzugten Ausführungsbeispiel weist der Rundläufer sechzehn solcher Aggregate aus Sterilisiereinheit, Trocknungseinheit, Fülleinheit und Verschließeinheit auf. Wie insbesondere aus Fig. 2 ersichtlich, besteht die Sterilisiereinheit dabei im wesentlichen aus einer H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-Düse 3, die Trocknungseinheit aus einer Heißdampfdüse 4, die Fülleinheit aus einem Füllauslauf 5 und die Verschließeinheit aus einer Sonotrode 6A und einem Amboss 6B. Nach Befüllen und Verschließen der Verbundpackung P, welche in Richtung des Pfeiles P1 in den Rundläufer eingeschleust worden ist, erfolgt dann senkrecht nach unten über eine nur angedeutete Öffnung 7.

Die Sterilkammer 2 ist nach außen durch eine feststehende Außenwand 8 abgeschlossen und durch nicht dargestellte Dichtlippen abgedichtet. Gleiches gilt auch für die obere (nicht dargestellte) feststehende Abdeckung. Eine untere Abschottung ist nicht vorgesehen, da das H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-Luftgemisch nach dem Ausblasen und vor dem Einfüllen aus der Kammer nach unten entweichen muss.

Die  $H_2O_2$ -Düse und die Heißdampfdüse werden nacheinander eingeschaltet. Während beispielsweise die Sterilisation 'S' über zwei "Stationen" erfolgt, kann die Trocknung 'T', also das Ausblasen des  $H_2O_2$ -Luftgemisches über mehreren Stationen erfolgen, im Beispiel drei.

Nach dem Sterilisationsvorgang wird die Verbundpackung P mittels eines mitlaufenden Vorschiebers 9, der unterhalb einer radial angeordneten gleichfalls mitlaufenden Tragschiene 10 angeordnet ist, radial nach innen unter den Füllauslauf 5 geschoben. Dieser wird zum Füllen 'F' im dargestellten und bevorzugten Ausführungsbeispiel über fünf Stationen aktiviert, wodurch ein stetiges schaumarmes Abfüllen des Produktes ermöglicht wird.

Es ist auch denkbar, den Vorschieber 9 durch eine entsprechend der radial einwärts gerichteten Bewegung der Verbundpackung P ausgebildete feststehende Kurve 11 zu ersetzen.

Nach dem Füllvorgang erfolgt bevorzugt eine weitere Einwärtsbewegung der Verbundpackung P, damit diese unter die Siegelbacken 6A, 6B gelangt. Das Verschließen 'V' erfolgt nun über drei Stationen.

Durch eine Dampfdüse 12 kann das Packungsmaterial während des Verschleißens am Kopf der Verbundpackung P nach dem Befüllen noch erhitzt werden, um den unvermeidbaren Luftanteil in der geschlossenen Verbundpackung P durch anschließende Abkühlung zu minimieren.

In der letzten Station wird die nunmehr gefüllte und verschlossene Verbundpackung P abschließend noch einmal in Richtung auf die Rotationsachse R verschoben, wo die Packungsohren in bekannter Weise angelegt werden. Danach wird die fertige Verbundpackung durch die Öffnung 7 nach unten aus dem Rundläufer 1 abgezogen und auf einem nicht dargestellten Transportband abgeführt.

Im bevorzugten Beispiel benötigt man für einen Produktionszyklus eine Drehung um 360°. Bei entsprechend groß dimensioniertem Rundläufer ist auch eine Verdoppelung auf 2 x 180° möglich, wobei die dann beiden Zufuhr- und Ausschleuseöffnungen sich dann jeweils gegenüberliegen.

U

Gegenüber der bisher eingesetzten, intermittierend arbeitenden Längsläuferfüllmaschine hat eine Rundläuferfüllmaschine den Vorteil, dass alle Vorgänge an einer zu den Aggregaten relativ fest stehenden Verbundpackung erfolgen. Es wird dadurch mehr Zeit für die einzelnen Vorgänge gewonnen, die intensiver (Sterilisation), schaumarm (Füllvorgang) und sicherer (Versiegelung) durchführbar sind.

Sollte es erforderlich sein, dass einzelne Aggregate 3, 4 oder 5 in die Verbundpackung P eingetaucht werden müssen, so ist dieses ohne weiteres durch eine Kurvensteuerung (Zylinderkurve) oberhalb der rotierenden Einheiten möglich.

Zur besseren Darstellung ist in den Fig. 3 und 4 die Anordnung der einzelnen Aggregate innerhalb einer Sterilkammer 2 in Seitenansicht bzw. Draufsicht dargestellt.

Die Fig. 5, 6 und 7 illustrieren eine mögliche weitere Ausführungsform der erfindungsgemäßen Füllmaschine. Dabei befindet sich die Verschließeinheit nicht mehr auf dem eigentlichen Rundläufer, sondern in einem ringsegmentartigen Gehäuse 13, welches um einen vorgegebenen Winkel um die Rotationsachse R rotierbar ist. Hierbei erfolgt das Sterilisieren, Trocknen und

Füllen der Verbundpackungen P auf dem Rundläufer 1 wie im zuvor beschriebenen Beispiel, so dass auf eine nochmalige Beschreibung verzichtet werden kann.

In Fig. 5 ist die Arbeitsweise dieser Alternative der erfindungsgemäßen Füllmaschine schematisch in Draufsicht dargestellt. Im dargestellten und insoweit bevorzugten Ausführungsbeispiel weist das Gehäuse 13 drei Verschließstationen auf, welche jeweils mit Verschließeinheiten 6A, 6B versehen sind. Die im Inneren des Rundläufers 1 befüllten Verbundpackungen werden radial nach außen in das Gehäuse 13 transportiert, dazu bewegt sich das Gehäuse 13 mit der gleichen Umfangsgeschwindigkeit wie der Rundläufer 1 in Richtung des Pfeiles 14, wie in Stellung ① dargestellt. In Stellung @ ist schematisch angedeutet, dass die Verschließeinheiten 6A, 6B die Verbundpackungen verschlossen haben und das Verschließen der Verbundpackung stattfindet, während das Segment 13 in Richtung des Pfeiles 15 wieder entgegen der Drehung des Rundläufers 1 verfahren wird. In der Stellung 3 werden dann die Siegelwerkzeuge 6A, 6B wieder entfernt, die Packungsohren angesiegelt und die Drehrichtung abermals in Richtung des Pfeiles 16 umgekehrt. Dann beginnt der Vorgang von Neuem, wie in Stellung @, welche Stellung @ entspricht, dargestellt. Während des radialen Nachschiebens offener, bereits gefüllter Verbundpackungen werden die fertigen Verbundpackungen in Richtung der nicht dargestellten Pfeile radial nach außen aus dem Gehäuse 13 ausgeschleust und in bekannter Weise weiter transportiert.



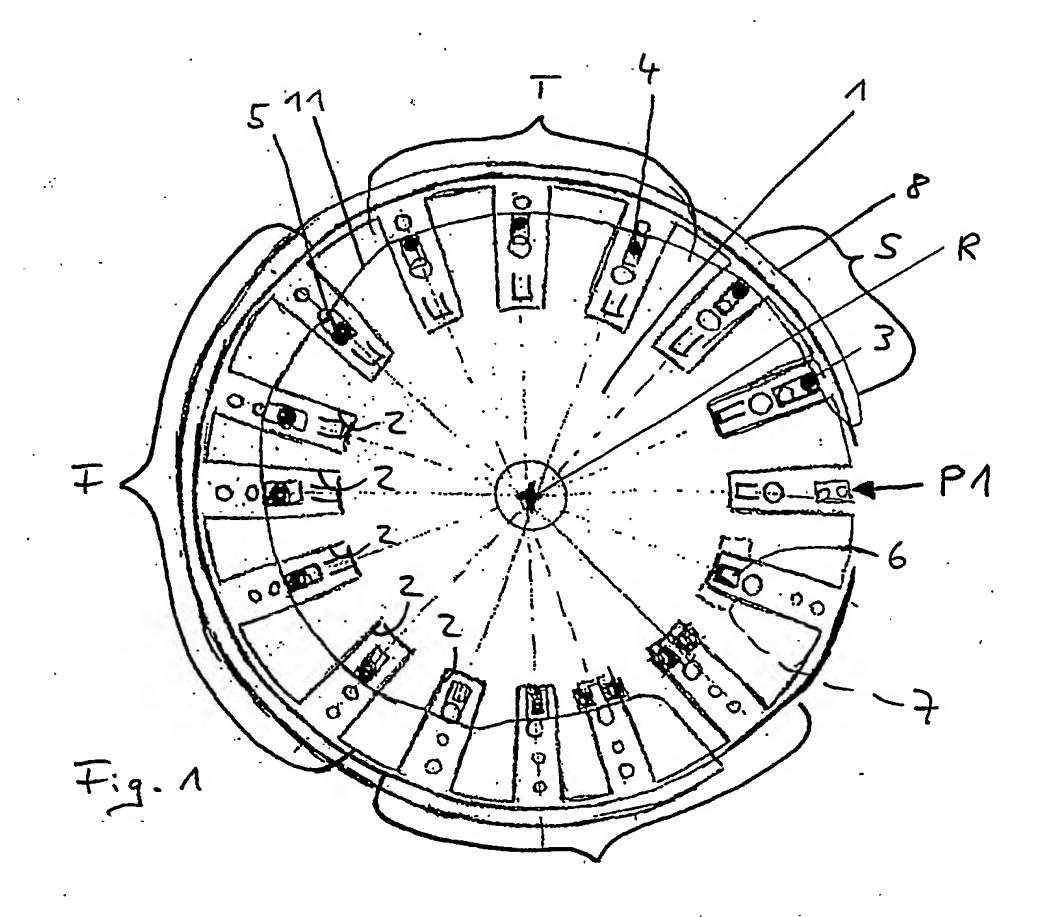
¥

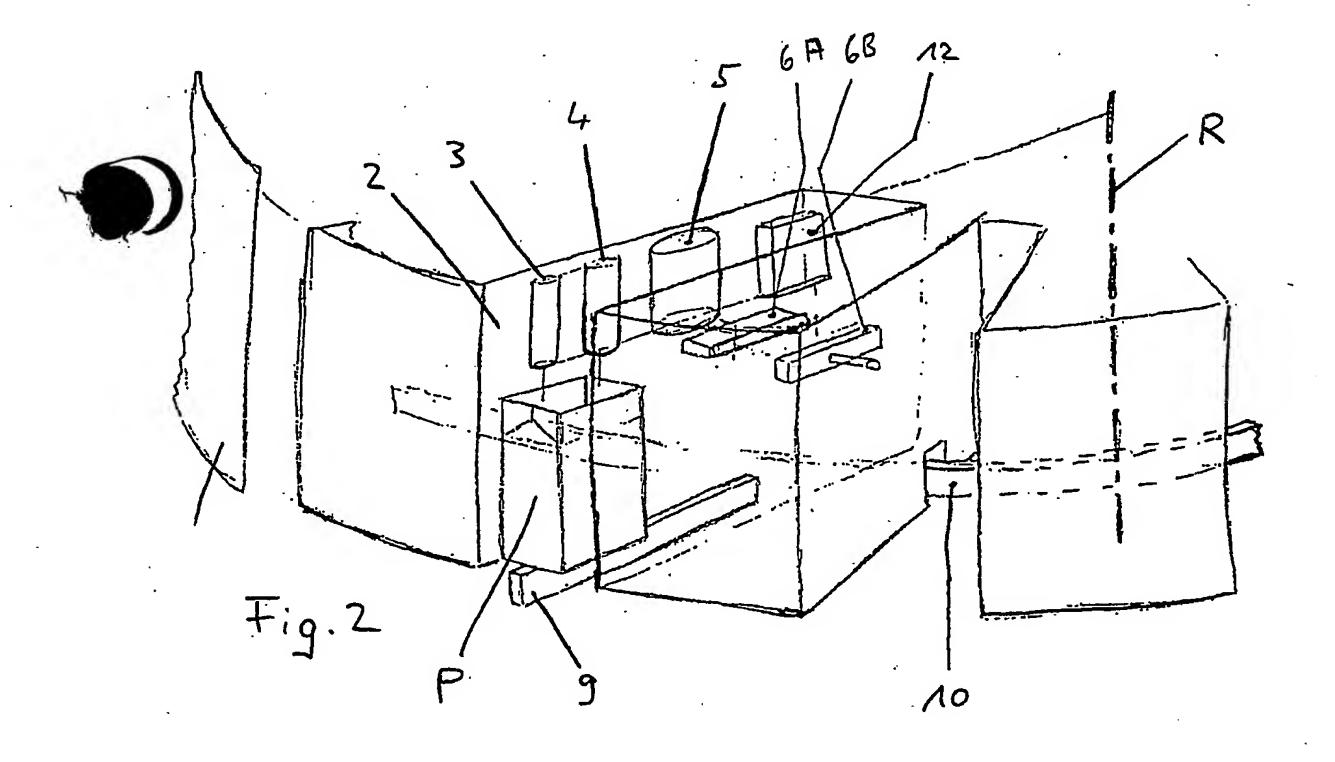
Zum besseren Verständnis ist der Vorgang des Verschließens in den Fig. 6 und 7 noch einmal vergrößert in perspektivischer Ansicht dargestellt. Um nun auch das ringsegmentartige Gehäuse 13 keimfrei zu halten, wird über nur angedeutete Leitungen 17 Sterilluft in über der Verbundpackung angeordnete Sterilluftkammern 18 geblasen, um das Eindringen von Keimen in das Packungsinnere während des Verschließens zuverlässig auszuschließen. Zur besseren Übersicht ist in Fig. 6 nur in der ganz rechten Station eine solche Sterilluftkammer 18 dargestellt. Die vergrößerte Darstellung in Fig. 7 zeigt, dass die Sterilluftkammer über den gesamten Transportweg der Verbundpackung P hinwegreicht. Aus dem Rundläufer 1 austretende Sterilluft strömt dabei gleichzeitig ins Innere des Gehäuses 13, so dass auch hier ein Überdruck herrscht.

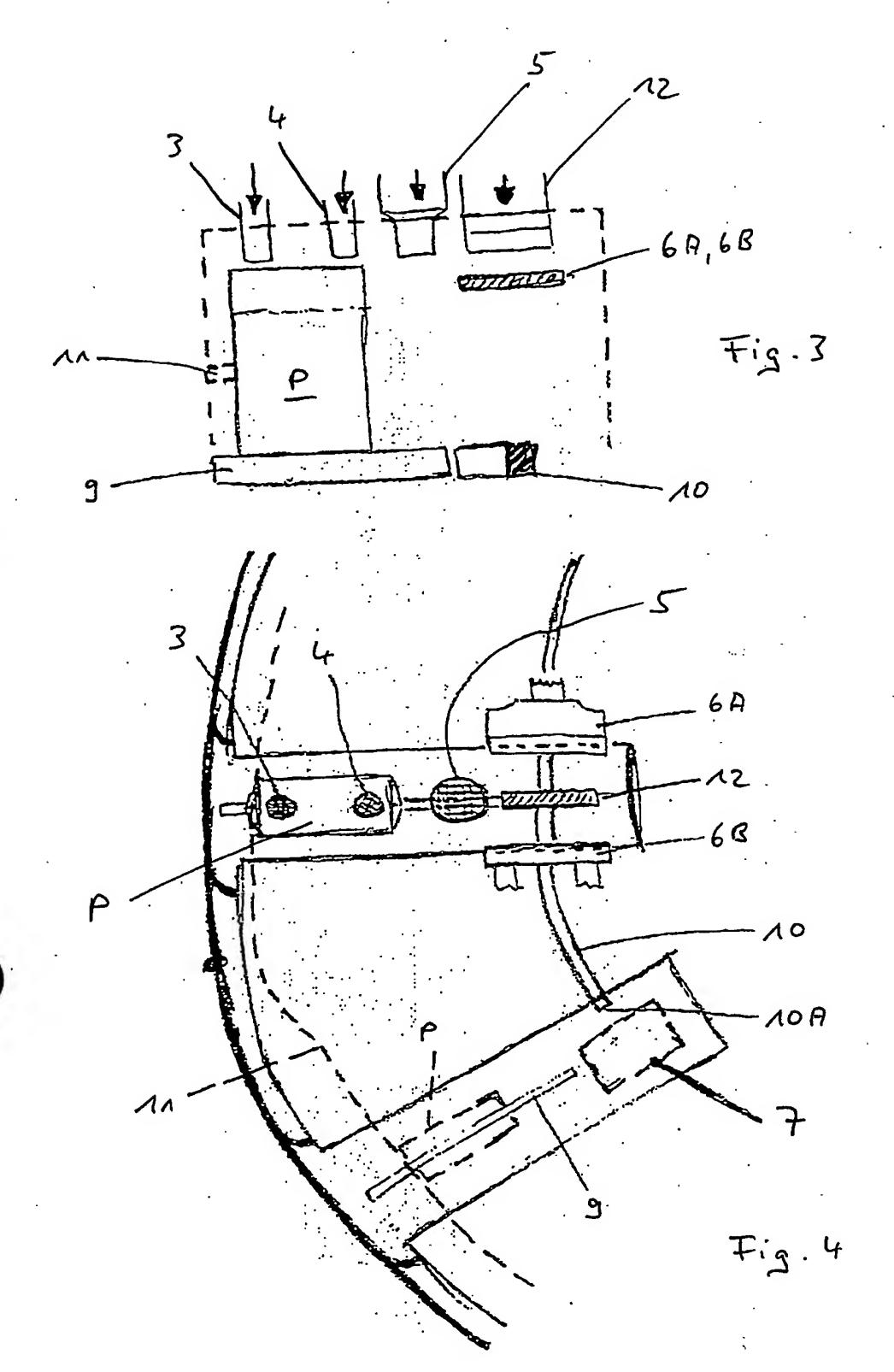
Die vorliegende Erfindung ist nicht auf die dargestellten Ausführungsbeispiele beschränkt, hier ist vielmehr an zwei denkbaren Alternativen dargestellt, dass zum längeren Verweilen einer zu füllenden Verbundpackung während deren kontinuierlichen Transports durch die geschickte Anordnung und entsprechend überlagerte rotatorische bzw. translatorische Bewegungsabläufe ein geschicktes Ausnutzen von Maschinen bei überschaubarem Raumangebot möglich ist.

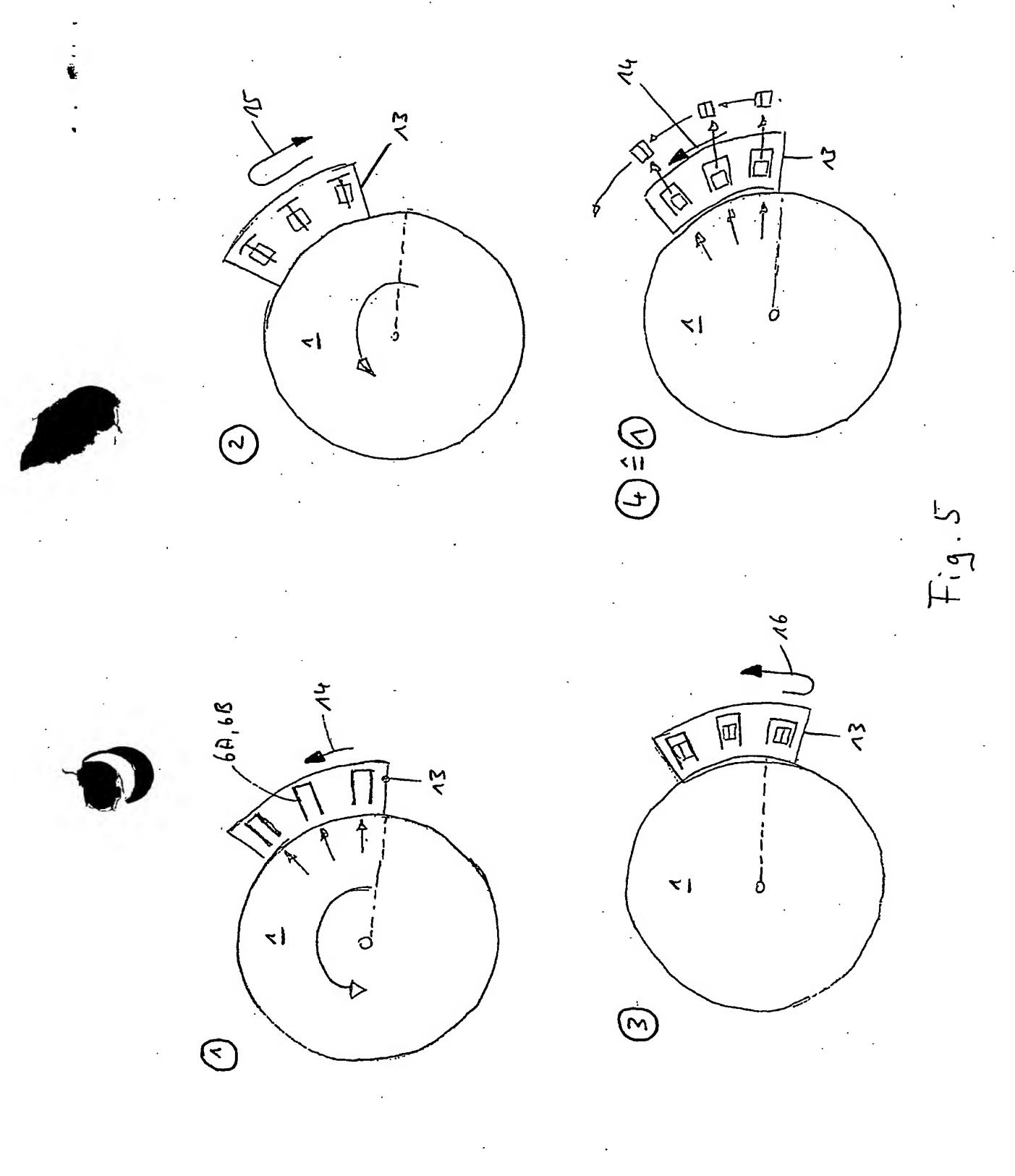


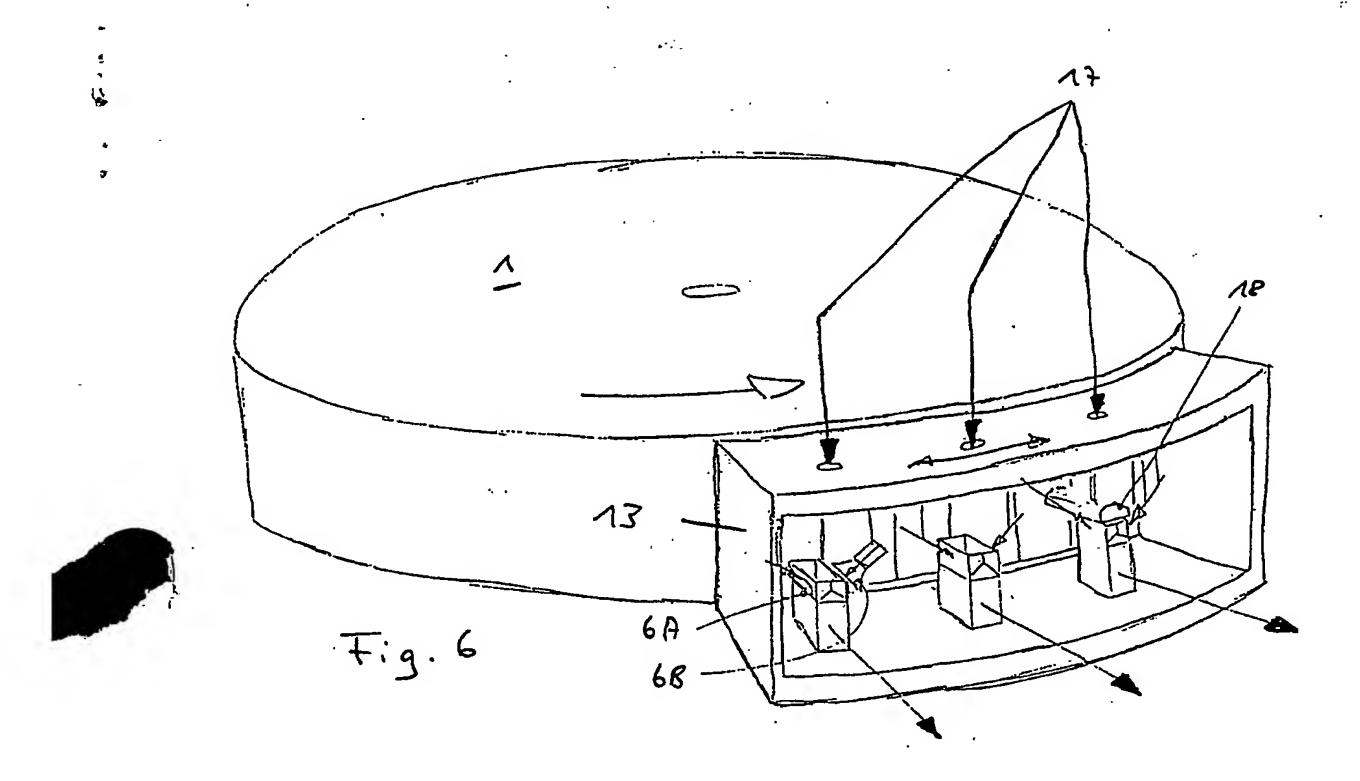


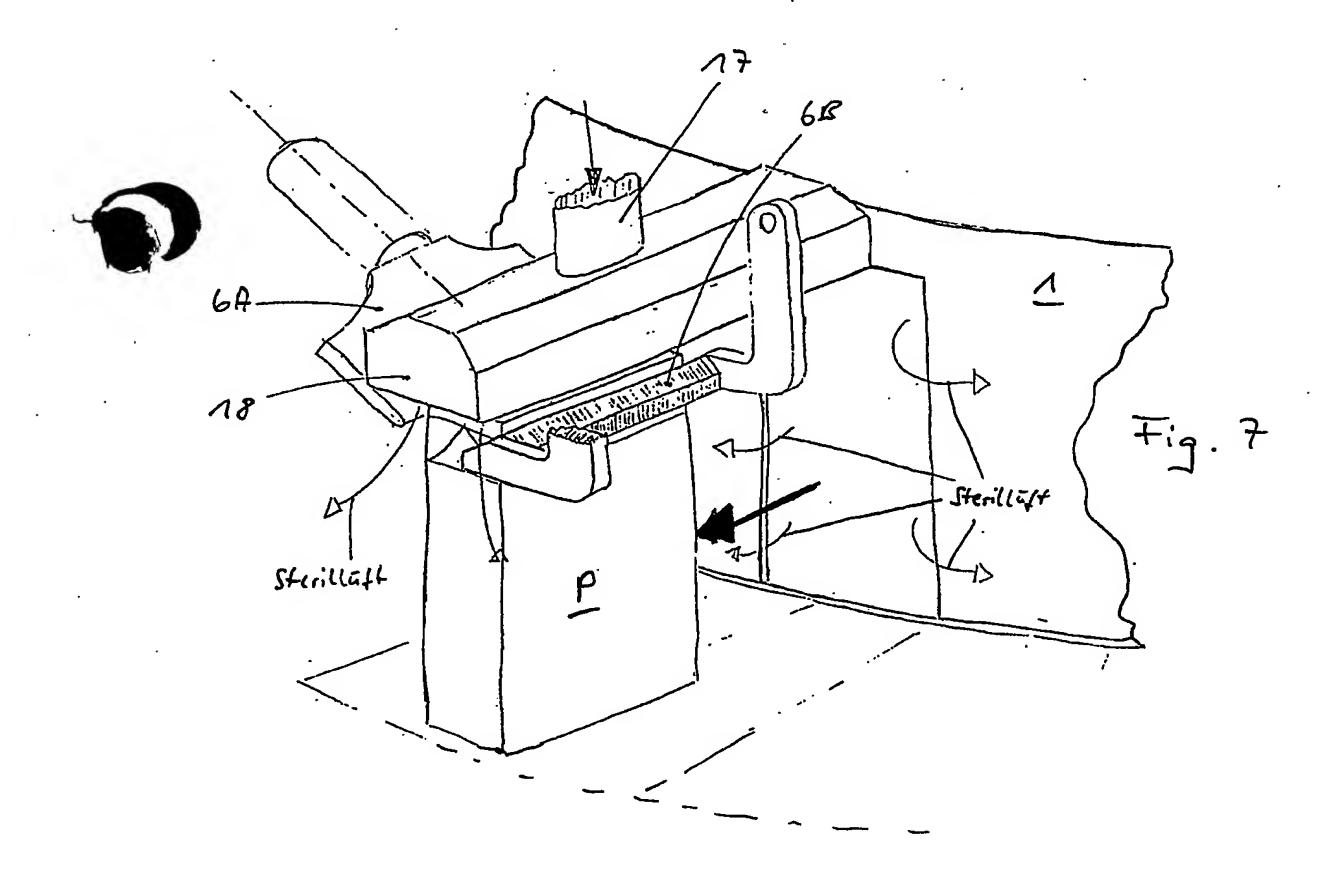












#### PATENT COOPERATION TREATY



### **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 011290WO	FOR FURTHER AC	CTION	ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)		
International application No.	International filing dat		Priority date (day/month/year)		
PCT/EP2003/014903 24 Decemb		03 (24.12.2003)	30 December 2002 (30.12.2002)		
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC  B65B 43/60					
Applicant SIG TECHNOLOGY LTD.					
This international preliminary exami     and is transmitted to the applicant ac		prepared by this Intere	national Preliminary Examining Authority		
2. This REPORT consists of a total of	6 sheets,	including this cover s	sheet.		
amended and are the basis for	This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).				
These annexes consist of a tot	tal of s	sheets.			
3. This report contains indications relat	ing to the following iter	ns:			
I Basis of the report					
II Priority			•		
III Non-establishment o	f opinion with regard to	novelty, inventive st	ep and industrial applicability		
IV Lack of unity of inve					
V Reasoned statement under Article 35(2) we citations and explanations supporting such		n regard to novelty, in tatement	ventive step or industrial applicability;		
VI Certain documents ci	ited				
VII Certain defects in the	e international application	on			
VIII Certain observations on the international application					
Date of submission of the demand  Date of complet			f this report		
29 July 2004 (29.07.2004)		-	otember 2005 (02.09.2005)		
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer			
Facsimile No.		Telephone No.			

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

Translation

International application No.

PCT/EP2003/014903

I. Bas	sis of the re	report			
1. Wi	ith regard t	to the elements of the internationa	al application:*		
	] the inte	ternational application as originally	y filed		
	the des	scription:			
	pages		1, 3-10	ı	, as originally filed
1	pages				, filed with the demand
	pages	2, 2a		, filed with the letter of	03 March 2005 (03.03.2005)
X	the clai	uime:			
	pages	11115.	1-13, 15-1	10	as originally filed
	pages		A 109 20 2		, as originally filed r with any statement under Article 19
İ	pages			, 60 61101000 (00000000	, filed with the demand
	pages	14		, filed with the letter of	06 April 2005 (06.04.2005)
	7			_, Illed with the lower of	· .
	the drav	.wings:	* 24		
	pages .		1/4-4/4		, as originally filed
	pages				, filed with the demand
	pages			_, filed with the letter of	
	the seque	ence listing part of the description:	:		
ļ	pages				, as originally filed
	pages				, filed with the demand
Į.	pages			_, filed with the letter of	
	the lang the lang or 55.3)	3).	ational application (u	under Rule 48.3(b)). of international preliminary	examination (under Rule 55.2 and/
3. Wit	ilminary ex	xamination was carried out on the	basis of the sequence	disclosed in the internati e listing:	ional application, the international
	7	ned in the international application			
	1	gether with the international application		eadable form.	
	7	ed subsequently to this Authority i			
		ed subsequently to this Authority i	•		
	ınternati	tional application as filed has been	n furnished.		go beyond the disclosure in the
L	been fur	atement that the information recournished.	orded in computer r	eadable form is identical t	to the written sequence listing has
4.	The ame	nendments have resulted in the can	cellation of:		
	t	the description, pages			
		the claims, Nos.			
		the drawings, sheets/fig	<del></del>		
5. 🗌	This repo	ort has been established as if (son the disclosure as filed, as indicated	ne of) the amendmental in the Supplemental	nts had not been made, sind Box (Rule 70.2(c)).**	ce they have been considered to go
in th	lacement sh his report ( 70.17).	heets which have been furnished t as "originally filed" and are 1	to the receiving Offic not annexed to this	ce in response to an invitati report since they do not	ion under Article 14 are referred to contain amendments (Rule 70.16
** Any i	replacemer	ent sheet containing such amendme	ents must be referred	l to under item I and annexe	ed to this report.

International application No.

PCT/EP 03/14903

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims	1-19	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-19	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-19	YES
• •	Claims		NO

#### 2. Citations and explanations

This report makes reference to the following documents:

D1: US-A-6 101 786 (LEES JOHN)

15 August 2000 (2000-08-15)

D2: DE 42 24 003 A (TETRA PAK GMBH)

27 January 1994 (1994-01-27)

D3: US-A-4 168 599 (KING JAMES F)

25 September 1979 (1979-09-25)

D4: EP-A-0 479 010 (HOERAUF MICHAEL MASCHF)

8 April 1992 (1992-04-08)

D5: DE 34 22 641 A (SIG SCHWEIZ INDUSTRIEGES)

3 January 1985 (1985-01-03)

#### 1. Independent claim 1:

D1, which is considered to represent the closest prior art, discloses (the references in parentheses are to this document) a filling machine (20) for filling open-top, rotationally conveyed composite packs (cf. figures 1-3) with drinks (cf. column 5, lines 51-53), with a pack-conveying device (44, 46, 60, 28), a sterilizing unit (26, 46), a drying unit (although D1, in the parts of the description

pertaining to figures 1-3, does not explicitly mention that the composite packs are dried, it would be self-evident from the description (column 2, lines 16-20) to a person skilled in the art that a drying unit may be provided between the sterilizing unit and the filling unit if a liquid sterilizing agent is used), a filling unit and a sealing unit (100).

The subject matter of claim 1 differs therefrom in that multiple assemblies, consisting of a sterilizing unit, a drying unit and a filling unit and designed as processing lines, are fixedly arranged on a carrousel, that the processing lines run in an essentially radial direction relative to the rotational axis of the carrousel and that the device conveying the composite packs on the carrousel runs in a radial direction relative to the rotational axis of the carrousel.

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).

The problem addressed by the present invention may therefore be considered that of making more time available for the sterilizing and filling steps at a constant output.

Although D1 shows filling units fixedly arranged on a carrousel, neither processing lines on a carrousel nor conveying devices running in a radial direction on a carrousel are disclosed.

D2 and D4 disclose neither fixedly arranged processing units on a carrousel nor conveying

devices running in a radial direction.

D3 relates not to a filling machine for decanting foodstuffs, but to a device for placing objects in receptacles, wherein a carrousel is fixedly provided with filling units. The receptacles are displaced in a radial direction on the carrousel. However, fixedly arranged processing lines on a carrousel are not disclosed.

D5 shows a carrousel with fixedly arranged evacuation and sealing stations. Processing lines consisting of a sterilizing unit, a drying unit and a filling unit and conveyor devices running in a radial direction on the carrousel are not disclosed.

Therefore, none of the available citations D1-D5 discloses processing lines fixedly arranged on a carrousel, said lines consisting of a sterilizing unit, a drying unit and a filling unit, wherein the packs are conveyed on the carrousel in a radial direction, nor is such an arrangement suggested by said citations.

Consequently, the solution proposed in claim 1 of the present application involves an inventive step (PCT Article 33(3)).

#### 2. Independent claim 14:

The subject matter of claim 14 relates to a process for filling open-top composite packs with foodstuffs and essentially repeats the device features of claim 1 in terms of the relevant process. Therefore, the opinion reached with respect to claim 1 applies

International application No. PCT/EP 03/14903

correspondingly to claim 14.

Consequently, the subject matter of claim 14 is likewise novel and involves an inventive step (PCT Article 33(2) and (3)).

3. Dependent claims 2-13 and 15-19:

Claims 2-13 and 15-19 are dependent on claim 1 and claim 14, respectively, and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and independent step.

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## PCT

REC'D 1 2 APR 2005

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNG SERICHTPCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

41.			<u> </u>		······································	•
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 011290WO Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14903			WEITERES VOR	GEHEN	siehe Mitteilung vorläufigen Prü	g über die Übersendung des internationale ifungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
			Internationales Anmelo 24.12.2003	dedatum (7	TagMonat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 30.12.2002
Internal B65B4		Patentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation	und IPK		•
Anmeld SIG T		OLOGY LTD. et al.				
1. D	)ieser ir eauftra	nternationale vorläufige Pri gten Behörde erstellt und v	ifungsbericht wurde v vird dem Anmelder ge	on der mi emäß Arti	t der internation kel 36 übermitt	nalen vorläufigen Prüfung elt.
2. D	ieser B	ERICHT umfaßt insgesam	t 6 Blätter einschließ	lich diese	s Deckblatts.	
×	und Be	wouer Zeichnungen, gie de	andert wurden und di	iesem Re	richt zuarunde	itter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser it 607 der Verwaltungsrichtlinien zum
D)	iese Ar	nlagen umfassen insgesam	t 3 Blätter.			
3. Di	ieser B	ericht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:			
1	$\boxtimes$	Grundlage des Bescheid				
il.		Priorität	.0			
Ш			iutachtens üher Neuh	eit erfind	erische Tätiaka	eit und gewerbliche Anwendbarkeit
lV		Mangelnde Einheitlichke		on, omna	ensone rangke	sit und geweibliche Anwendbarkeit
V	Ø		nach Regel 66.2 a)ii)	hinsichtli Erklärung	ch der Neuheit gen zur Stützur	, der erfinderischen Tätigkeit und der na dieser Feststellung
VI		Bestimmte angeführte U				
VI		Bestimmte Mängel der ir	ternationalen Anmeld	lung		
VII		Bestimmte Bemerkunger	n zur internationalen A	Anmeldun	g	•
Datum der Einreichung des Antrags			Datum de	r Fertigstellung d	lleses Berichts	
29.07.2004				11.04.20	005	
Name und Deauftragi	Name und Postanschrift der mit der Internationalen Prüfung Deauftragten Behörde			Bevolimäd	chtigter Bedienste	eter Studies Petrales.
	D-8	ropäisches Patentamt 10298 München		Johne, (	)	
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			epmu a	•	9 2399-7232	
				1 <del>5</del> 1. 743 8	g 2099-1232	- Office adoption

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14903

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	В	eschreibung, Seiter	3
	1,	3-10	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	2,	2a	eingegangen am 03.03.2005 mit Schreiben vom 02.03.2005
	Ar	nsprüche, Nr.	
	1-	13, 15-19	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	14		eingegangen am 06.04.2005 mit Telefax
	Ze	ichnungen, Blätter	
		-4/4	in der ursprünglich eingereichten Fassung
2.	aic	miternationale Affilie	ne: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der eldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern hts anderes angegeben ist.
	Die ein	Bestandteile stande gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache elt es sich um:
		die Sprache der Üb (nach Regel 23.1(b	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist
		die Veröffentlichung	gssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).
		die Sprache der Üb	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht egel 55.2 und/oder 55.3).
3.	Hin: inte	sichtlich der in der in rnationale vorläufige	temationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:
			en Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.
			nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
			chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.
			chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		Die Erklärung, daß	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.
		Die Erklärung, daß o	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen htsprechen, wurde vorgelegt.
•	Aufg	ırund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:
		Beschreibung,	Seiten:
		Ansprüche,	Nr.:
	Forml	platt PCT/IPEA/409 (Janu	Jar 2004)
			rai Eury

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14903

	Zeichnungen,	Blatt:
5. □		ne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den

angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:

Zeichnungen.

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ansprüche 1-19 Ja:

Nein: Ansprüche

Ansprüche 1-19 Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja:

Nein: Ansprüche

Ansprüche: 1-19 Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

- 1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
  - D1: US-A-6 101 786 (LEES JOHN) 15. August 2000 (2000-08-15)
  - D2: DE 42 24 003 A (TETRA PAK GMBH) 27. Januar 1994 (1994-01-27)
  - D3: US-A-4 168 599 (KING JAMES F) 25. September 1979 (1979-09-25)
  - D4: EP-A-0 479 010 (HOERAUF MICHAEL MASCHF) 8. April 1992 (1992-04-08)
  - D5: DE 34 22 641 A (SIG SCHWEIZ INDUSTRIEGES) 3. Januar 1985 (1985-01-03)

#### 1. Unabhängiger Anspruch 1:

Die Druckschrift D1, die als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, zeigt (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) eine Füllmaschine (20) zum Abfüllen von Getränken (vgl. Spalte 5, Zeilen 51 bis 53) in oben offene, rotierend transportierte Verbundpackungen (vgl. Figuren 1 bis 3), mit einer Packungstransporteinrichtung (44, 46, 60, 28), einer Sterilisiereinheit (26, 46), einer Trocknungseinheit (obwohl in der D1 in der Beschreibung zu den Figuren 1 bis 3 das Trocknen der Verbundpackungen nicht ausdrücklich erwähnt ist, entnimmt der Fachmann selbstverständlich aus der Beschreibung Spalte 2, Zeilen 16 bis 20, daß zwischen der Sterilisiereinheit und der Fülleinheit eine Trocknungseinheit vorgesehen sein kann, wenn ein flüssiges Sterilisationsmittel eingesetzt wird), einer Fülleinheit und einer Verschließeinheit (100).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich davon, daß eine Mehrzahl von als Bearbeitungslinien ausgebildeten Aggregaten aus Sterilisiereinheit, Trocknungseinheit und Fülleinheit fest auf einem rotierenden Rundläufer angeordnet ist, daß die Bearbeitungslinien im Wesentlichen in radialer Richtung in Bezug auf die Rotationsachse des Rundläufers verlaufen und daß die Transporteinrichtung der Verbundpackungen auf dem Rundläufer radial zu der Rotationsachse des Rundläufers verläuft.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß bei gleichbleibendem Ausstoß für den Sterilisier- und Füllvorgang mehr Zeit zur Verfügung gestellt werden soll.

Die Druckschrift D1 zeigt zwar Fülleinheiten, die fest auf einem Rundläufer angeordnet sind, es sind jedoch weder Bearbeitungslinien auf einem Rundläufer, noch an einem Rundläufer radial verlaufende Transporteinrichtungen offenbart.

D2 und D4 offenbaren weder auf einem Rundläufer fest angeordnete Bearbeitungseinheiten noch radial verlaufende Transporteinrichtungen.

D3 bezieht sich nicht auf eine Füllmaschine zum Abfüllen von Lebensmitteln, sondern auf eine Vorrichtung zum Einbringen von Gegenständen in Behälter, wobei Fülleinheiten fest einem Rundläufer zugeordnet sind. Die Behälter werden auf dem Rundläufer in radialer Richtung bewegt. Auf einem Rundläufer fest angeordnete Bearbeitungslinien sind jedoch nicht offenbart.

D5 zeigt einen Rundläufer mit fest angeordneten Evakuierungs- und Verschließstationen. Bearbeitungslinien bestehend aus Sterilisier-, Trocknungs- und Fülleinheit oder am Rundläufer radial verlaufende Transporteinrichtungen sind nicht offenbart.

Demnach sind aus keiner der zu Verfügung stehenden Druckschriften D1 bis D5 auf einen Rundläufer fest angeordnete Bearbeitungslinien, bestehend aus Sterilisier-, Trocknungs- und Fülleinheit, wobei ein Transport der Verpackungen in radialer Richtung auf dem Rundläufer erfolgt, bekannt noch wird eine derartige Anordnung durch sie nahegelegt.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht demnach auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

2. Unabhängiger Anspruch 14:

Der Gegenstand des Anspruchs 14 bezieht sich auf ein Verfahren zum Abfüllen von Lebensmitteln in oben offene Verbundpackungen und wiederholt im wesentlichen die vorrichtungstechnischen Merkmale des Anspruchs 1 in verfahrenstechnischer Hinsicht. Die Beurteilung des Anspruchs 1 ist daher sinngemäß auf Anspruch 14 übertragbar.

Demzufolge ist der Gegenstand des Anspruchs 14 ebenfalls neu und erfinderisch (Artikel 33(2) und 33(3) PCT).

3. Abhängige Ansprüche 2 bis 13 und 15 bis 19:

Die Ansprüche 2 bis 13 und 15 bis 19 sind vom Anspruch 1 bzw. Anspruch 14 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

3. MAR. 2005 13:51

NR. 101 S. 4

- 2 -

Eine gattungsgemäße Vorrichtung ist aus der US-A-6,101,786 bekannt. Dort sind zwar Fülleinheiten, welche fest auf einem Rundläufer angeordnet sind, gezeigt, es gibt jedoch weder Bearbeitungslinien auf dem Rundläufer, noch sind an dem Rundläufer radial verlaufende Transporteinrichtungen vorhanden.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Füllmaschine der eingangs genannten und zuvor näher beschriebenen Art so auszugestalten und weiterzuentwickeln, dass - bei gleichbleibendem Ausstoß - für die einzelnen Vorgänge (Sterilisier-, Füll- und Verschließvorgang) mehr Zeit zur Verfügung gestellt werden kann, insbesondere um die unerwünschte Schaumbildung zu verhindern.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, dass eine Mehrzahl, von zu Bearbeitungslinien zusammengefassten Aggregaten aus Sterilisiereinheit, Trocknungseinheit und Fülleinheit fest auf einem rotierenden Rundläufer angeordnet ist, dass die Bearbeitungslinien im Wesentlichen in radialer Richtung in Bezug auf die Rotationsachse des Rundläufers verlaufen und dass die Transportrichtung der Verbundpackungen auf dem Rundläufer radial um die Rotationsachse verläuft.

Gemäß einer bevorzugten Lehre der Erfindung wird dabei der Rundläufer kontinuierlich um die Rotationsachse gedreht.

Eine weitere Lehre der Erfindung sieht vor, dass der Transport der Verbundpackungen in radialer Richtung auf je eine der Anzahl der Aggregatreihen entsprechenden mitlaufenden Vorschieber erfolgt. Zweckmäßigerweise wird

TH/bs 011290WO

3. MÅR. 2005 13:51

NR. 101 S. 5

- 2a -

als Steuerelement für die Bodenführung der Verbundpackungen unterhalb des rotierenden Rundläufers eine feststehende Tragschiene verwendet. Bevorzugt weist diese feststehende Tragschienen wenigstens eine Aussparung zum Ausschleusender befüllten und gegebenenfalls verschlossenen Verbundpackungen auf.

[Hieran schließen sich die ursprünglichen Seiten 3 bis 10 der Beschreibung an!]

TH/bs 011290WO

- 14. Verfahren zum Abfüllen von Lebensmitteln, insbesondere Getränken, in oben offene, rotierend transportierte Verbundpackungen und zum Verschließen derselben mittels einer Füllmaschine, mit einer Packungstransporteinrichtung, einer Sterilisiereinheit, einer Trocknungseinheit, einer Fülleinheit und einer Verschließeinheit, gekennzeich und einer Verschließeinheit, die folgenden Schritte:
  - Einschieben der oben offenen Verbundpackungen in einen rotierenden Rundläufer, auf dem eine Mehrzahl von als Bearbeitungslinien ausgebildeten Aggregaten aus Sterilisiereinheit, Trocknungseinheit und Fülleinheit fest angeordnet ist,
  - Sterilisieren und Trocknen der Verbundpackungen während des rotatorischen Transports,
  - Radialer Transport der sterilisierten und getrockneten Verbundpackungen in die Fülleinheit,
  - Befüllen der Verbundpackungen,
  - Radialer Transport der gefüllten Verbundpackungen zur Verschließeinheit,
  - Verschließen der Verbundpackungen und
  - Ausschleusen der Verbundpackungen aus der Füllmaschine.
- 15. Verfahren nach Anspruch 14,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
  dass das Verschließen der gefüllten Verbundpackungen
  innerhalb des Rundläufers erfolgt.

GEANDERTES BLATT

TH/bs 011290W0